31988R4060

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 4060/88
(1988. gada 21. decembris),
ar kuru pēc kombinētas nomenklatūras ieviešanas groza dažas regulas, kas attiecas uz apiņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistisko nomenklatūru un kopējo muitas tarifu [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3174/88 [2], un jo īpaši tās 15. pantu,

tā kā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2658/87 15. panta 1. punkta otro daļu Komisijai jāveic tehniski labojumi Kopienas tiesību aktos, kas attiecas uz kombinēto nomenklatūru;

tā kā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3998/87 [3] groza Padomes 1971. gada 26. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1696/71 par apiņu tirgus kopīgo organizāciju [4], to pielāgojot kombinētajai nomenklatūrai, kas ieviesta ar Regulu (EEK) Nr. 2658/87; tā kā attiecīgi būtu jāgroza Komisijas 1978. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 3076/78 par apiņu importu no ārpuskopienas valstīm [5], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1465/79 [6], un Komisijas 1978. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 3077/78 par to, ka apliecinājumi, kas pievienoti apiņiem, kurus importē no ārpuskopienas valstīm, ir līdzvērtīgi Kopienas sertifikātiem [7], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3975/88 [8],

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 3076/78 1. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

"2. Pierādījumus, kas minēti 1. punktā, iesniedz:

a) attiecībā uz apiņu rogām, uz kurām attiecas KN kods 1210, uzrādot:

— vai nu Regulas (EEK) Nr. 1696/71 5. panta 2. punktā paredzēto apliecinājumu, še turpmāk "līdzvērtības apliecinājums",

— vai šīs regulas 4. pantā minēto kontroles apliecinājumu;

b) attiecībā uz produktiem, kas nav apiņu rogas, uz kurām attiecas KN kods 1210, un apiņu sulas un ekstrakti, uz ko attiecas KN kods 1302 13 00, uzrādot līdzvērtības apliecinājumu."

2. pants

Ar šo Regulas (EEK) Nr. 3077/78 pielikumu aizstāj ar šo:

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

Izcelsmes valsts	Organizācijas, kas pilnvarotas izsniegt apliecinājumus	Produkti	KN kods
AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS	*Inspection Division, Federal Grain Inspection Service*	apiņu rogas	ex 1210
	— *Idaho Department of Agriculture, Boise, Idaho*	apiņu pulveri	ex 1210
	— *California Department of Agriculture, Sacramento, California*	apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
	— *Oregon Department of Agriculture, Salem, Oregon*		
	— *Washington Department of Agriculture, Yakima, Washington*		

[1] OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.
[2] OV L 298, 31.10.1988., 1. lpp.
[3] OV L 377, 31.12.1987., 40. lpp.
[4] OV L 175, 4.8.1971., 1. lpp.
[5] OV L 367, 28.12.1978., 17. lpp.
[6] OV L 177, 14.7.1979., 35. lpp.
[7] OV L 367, 28.12.1978., 28. lpp.
[8] OV L 351, 21.12.1988., 23. lpp.

Izcelsmes valsts	Organizācijas, kas pilnvarotas izsniegt apliecinājumus	Produkti	KN kods
POLIJA	*Ministère du comerce extérieur et de l'économie maritime*	apiņu rogas	ex 1210
	Service de contrôle de la qualité des produits alimentaires	apiņu pulveri	ex 1210
	Varsovie	apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
BULGĀRIJA	*Laboratoire du contrôle et des arbitrages près de l'union économique d'État* "Bulgarsko TIVO" *Sophia, Goroubliane, Bulgaria*	apiņu rogas	ex 1210
		apiņu pulveri	ex 1210
		piņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
DIENVIDSLĀVIJA	1. *Institut za Hmaljarstvo, Pivovarstvo, Zalec*	apiņu rogas	ex 1210
	2. *Poljoprivredni Fakultet Novi Sad*	apiņu pulveri	ex 1210
	Institut za Ratarstvo I	apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
	Povrtarstvo — Zavod za Hmelj I Sirak, Backi Petrovac		
ĶĪNAS TAUTAS REPUBLIKA	1. *Tianjin Import and Export Commodity Inspection Bureau*	apiņu rogas	ex 1210
	2. *Xinjiang Import and Export Commodity Inspection Bureau*	apiņu pulveri	ex 1210
	3. *Neimonggol Import and Export Commodity Inspection Bureau*	apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
ČEHOSLOVĀKIJA	*Udstredni Kontrolni a zkusebni ustav zemedelsky*	apiņu rogas	ex 1210
	Pobocka — Zatec	apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
AUSTRĀLIJA	*Department of Agriculture, Hobart, Tasmania*	apiņu rogas	ex 1210
	Department of Agriculture, Melbourne, Victoria	apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
PORTUGĀLE			
SPĀNIJA			
JAUNZĒLANDE	1. *Cawthorn Institute, Nelson, South Island*	apiņu rogas	ex 1210
	2. *Ministry of Agriculture and fisheries, Wellington*	apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
RUMĀNIJA	*Institut agronomique "Docteur Petru Groza" Cluj — Napoca*	apiņu rogas	ex 1210
		apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
KANĀDA	*Division de la quarantaine des plantes*	apiņu rogas	ex 1210
		apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00
VĀCIJAS DEMOKRĀTISKĀ REPUBLIKA	VEB, Wissenschaftlich-Technisch-Ökonomisches Zentrum der Bau- und Malzindustrie, DDR-1017 Berlin	apiņu rogas	ex 1210
		apiņu pulveri	ex 1210
		apiņu sulas un ekstrakti	1302 13 00"

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*

To piemēro no 1988. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs

Briselē, 1988. gada 21. decembrī

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Frans ANDRIESSEN